

英语极性动词修饰语与动词短语的搭配研究

——以 still 与 already 为例

王艺臻

湖南师范大学 湖南长沙 410081

摘要: 作为一种自然语言现象, 极性词指一些词语典型地分布在肯定或否定句中。近年来, 我国学者对于极性敏感词研究有一定进步。但是, 对于英语极性动词修饰语与相关动词短语的搭配研究仍需得到重视。同时, 作为语法学习过程的重要部分, 词汇起着不可或缺的作用。因此, 本文基于极性敏感与有界无界的概念基础, 以极性动词修饰语 still 与 already 为例, 对于英语极性动词修饰语与动词短语之间的搭配进行分析, 探析出动词修饰语不仅需要与动词短语的有界、无界状态相搭配, 更要将其放入整个句子的动作状态中来具体分析。最后, 本文进一步阐释出动词短语的状态为无界, 相应的极性动词修饰语也需要为无界状态; 动词短语的状态为有界, 相应的极性动词修饰语也需为有界状态。

关键词: 极性敏感; 修饰语; 有界无界

引言

近年来, 词汇研究始终是语言学研究的重要热点方向。同时, 极性敏感现象也逐渐受到许多学者的关注。已有大量文献 (Zwarts, 1998; 黄瑞红, 2007; Yurchenko, 2013; 文卫平, 2016) 从语言的不对称性、梯级语义、微量词等多个角度对于极性敏感词进行了研究。同时, 英语、日语、荷兰语中极性词的研究都在不断进步与深入。更进一步, 许多学者对于英语极性副词的研究也非常多。而对于含有 still 与 already 的副词短语的描写上, 关注的学者比较少, 这正是本文想进一步探讨的。

一般情况下, 许多学者会将英语 still 与 already 自动归属于时间状语。但实际上, 它们并不是简单的时间状语, 而是带有倾向性的极性动词体修饰语。同时, 现有研究在极性词问题上对于极性动词修饰语与动词短语搭配的研究较少。因此, 对于极性动词体修饰语进行研究非常有价值。

本文从极性敏感的角度出发, 结合 still 与 already, 对于极性动词修饰语与动词短语的搭配进行研究, 挖掘其相互匹配的条件。

一、概念界定

在对于极性动词修饰语与动词短语的搭配进行分析前, 需要对其相关概念进行界定, 为之后的分析奠定理论基础。

(一) 极性敏感

极性指命题情态的肯定与否定的倾向性, 也具有极端性。因此, 极性词指的是一些只出现在肯定性或者否定性命题中的词, 带有明显的态度倾向。虽然极性敏感归属于句法与语义研究的范畴, 但其本质上是词汇现象 (Zwarts, 1998)。

在英语中, 许多副词具有极性敏感的特征。同时, 根据词语的情感色彩, 极性敏感词可分为正极性词与负极性词。正极性词典型分布在肯定句中, 表达正向肯定的意义; 负极性词一般分布在否定句中, 表示语义的减弱与否定意义。如果正极性词, 表示的是肯定的意义, 用在否定语境则不合语法; 反之亦然, 如果负极性词, 表示的是否定的意义, 用在肯定语境中也不合语法 (黄瑞红, 2007)。

(二) 有界与无界

在英语中, 词语之间的搭配尤为重要, 不仅是词语的词性之间需要按照语法规则来相互匹配, 而且词语在句子中的情状也需要相互匹配。“有界”指的是词语或者短语的语态是有限制的, 并不是无线拓展的, 有一个终点。而“无界”指的是词语或者短语的语态是没有限制

作者简介: 王艺臻 (2001.01-), 女, 汉族, 湖南武冈人, 硕士, 湖南师范大学。研究方向: 语言学。

的, 暗含变化, 具有动态性。在英语句子中, 有界需与有界相搭配, 无界需与无界相匹配, 两者界限明显。

二、正极动词修饰语与动词的搭配

(一) 正极动词修饰语 still 与 already 的定义

英语中, still 与 already 本身词义较多, 一般情况下是属于时间状语。一般条件下, still 指的是事情还在持续过程之中, already 指的是事情已经完成。即:

(1) I have already done my homework.

此句指我已经完成了我的作业。其中“already”即是时间状语, 表明该动作状态已经结束。

但实际上, 它们不再仅仅是简单的时间修饰语。如果将这所谓的时间修饰语所省略掉, 这个句子所表示的时态仍然保持不变。同时, 这个句子其实会含有另外一个时间状语来表示时间意义。因此它们并不是时间状语, 而是正极动词体修饰语, 体现情状的内部时间持续状态, 具有动词性。即:

(2) Zena was still working (at 7 o'clock).

(3) Zena was already working (at 7 o'clock).

首先, 两句中的 still 与 already 都属于动词体修饰语, 体现的是这位女生所工作这一动作的状态。而句子末尾的“七点”这一时间词才是这一句子的时间状语。其次, 两个动词修饰语在语义、用法上均有一定的差异。句2中的 still 强调的是动作的持续状态, 此句句意是 Zena 还在工作的这一动作状态里。而句3中的 already 更强调动作的开始, 表明这一动作在更早的时间已经开始。此句是 Zena 已经开始工作, 她已经进入工作的状态之中。但是对于未来动作状态会如何, 其是无法确定的。

因此, 正极动词修饰语 still 与 already 都表示动作状态的变化。但是, 要想具体地判断其与动词如何搭配, 还需要放入句子中进行分析。

(二) 正极动词修饰语 still 与动词的搭配

1. 修饰语 still 与动词的一般搭配

正如前面分析所知, 英语句子中会有自己专门的时间状语。而 still 属于正极动词修饰语。但是, 在英语中, 动词非常重要, 其所构成的动词短语表达的是有界的, 后面的时间状语也会是有界的。如果是无界的, 后面的时间状语也会是无界的。同时, 正极动词修饰语 still 也需与动词相互搭配才能使得句子句法不会出现错误。即:

(4) He is still reading.

(5) He is still reading the book.

动词短语 reading 与 reading the book 的状态并不相同。

句4中的 reading 这一动作的状态是无界的, 表示他还在保持阅读这个一直持续下去的状态, 其是没有尽头的。但是, 句5中的 reading the book 这一动作所体现出的状态是有界的。因为其已经给出了具体读的是哪一本书, 这表明这个人阅读这本书总会有一天会读完, 是会有结束的一刻的。即使书本的页数再多, 也会有最后一页。虽然两句都表示未完成的时态, 但第一句的动作状态是无界的、没有限制的, 第二句的动作却是有界、有限制的。

2. 修饰语 still 在完成体中与动词的搭配

在完成体时态中, still 作为正极动词修饰语, 它通常会与积极的完成体匹配。同时, 在完成体中, 其也需要与动词相匹配。即:

(6) *She has still read the book.

(7) She has still not read the book.

动词短语 read the book 的状态是有界的。同时, 动词修饰语 still 的状态是持续的, 无界的。因此, 句6是错误的。然而, 句7加入了否定词 not 之后, 整个句子动作的状态发生了变化, 变成了还未完成的状态。虽然动词短语 read the book 是有界的, 但是整个句子的动作状态是无界的。因此, still 放在此句中是没有问题的。因此, still 与动词短语的搭配需要相互匹配, 满足相互的条件。

(三) 正极动词修饰语 already 与动词的搭配

1. 修饰语 already 与动词的一般搭配

already 也属于正极动词体修饰语, 其也需与动词相互匹配才能构成句法正确的句子。即:

He was already reading at 8 o'clock.

句中动词修饰语 already 重点在于动作的开始, 而不是完成, 表明这一动作在更早的时间已经开始。此句句意指他在八点的时候已经进入阅读的状态之中, 也说明在八点之前他已经开始进行阅读这一动作。根据前面分析可知, reading 的状态是无界的。因此, 句中 already 与动词 reading 可相互搭配。

2. 修饰语 already 在完成体中与动词的搭配

在完成体时态中, already 同样典型分配在积极的完成体时态的句子之中。同时, 在完成体中, 其也需要与相关动词搭配。如果, 两者属性不同, 则不能搭配在一起。如果强行搭配, 会使得句子变成病句。即:

(9) She has already read the book.

(10) *She has already not read the book.

(11) She has still not read the book.

句9与句10中的 read the book 这一动词短语所体现出

的动作是有界的。因为她阅读的这本书终究都会有阅读完的时候，因此reading the book这一动作是有界的，整个动作是有限制的。同时，句子的整个时态是现在完成时，表明她已经阅读了这本书。这说明这一动词修饰语already在此句中搭配完成体是有界的。因此，动词短语与动词修饰语的状态相互匹配，成功构成句子。句10中的动词短语read the book同样表明这一动作是有界的。但是，在句10中，将其not放入句中后，句子的情状发生了变化，变为了未完成的状态。假设先忽略already，此句指她还没读完这本书。虽然reading the book的这一动作是有界的，但是带上了not这一否定词之后，这一动作状态便变成了无界的。因此，句10的修饰语already并不与此句的动作状态相匹配，不适合放在此句中，句10便是病句。相反，句11的修饰语still表明的是动作的持续状态，与此句的动作状态是相互搭配的。

因此，从对句9、句10与句11的分析当中，我们可以得出动词体修饰语不仅需要与相关动词短语的状态相搭配，更要将其放入整个句子的动作状态中来具体分析。

结语

基于含有still与already的相关例句，本文主要对于极性动词修饰语与动词短语在一般情况与完成体情况下的搭配进行了分析，探讨了极性动词修饰语与动词短语相互搭配的使用情况与构成条件，得出了以下结论：

动词短语在句中的动作状态在搭配过程中非常重要。如果动词短语没有界限、没有终点，其为无界的状态；动词短语有界限，有终点倾向，则其为有界的状态。同

时，在英语句子中，有边界状态需要对应有边界，无边界状态对应无边界，两者需相匹配。

然而，本文对于极性动词修饰语与动词短语搭配的涵盖度较为浅薄，还有许多可以值得深究以及思考的地方。

参考文献

- [1]Zwarts, F. 1998. Three types of polarity [A]. Springer: In Plurality and Qualification.
- [2]Cheng, Xiongyong [成汹涌]. 2017. A Comparative Study on the Markedness of [2]Gradable Anti-sense Adjectives in English and Chinese from the Perspective of Asymmetry [J]. Foreign Language Education (38): 60-64. [不对称性视阈下的英汉极性反义词标记性比较研究,《外语教学》38]
- [3]Huang, Rong [黄蓉]. 2020. The Polarity Sensitivity of Chinese Adverb Genben [D]. Sichuan International Studies University. [“根本”的极性敏感特征阐释,四川外国语大学]
- [4]Huang, Ruihong [黄瑞红]. 2007. The Polarity Sensitivity of English Minimal Degree Adverbs [J]. Foreign Language Teaching and Research (4) : 268-275+321. [英语微量程度副词的极性敏感性,《外语教学与研究》4]
- [5]Wen, Weiping [文卫平]. 2015. Polarity Trigger Constructions in English and Chinese [J]. Foreign Language Teaching and Research (47) : 190-203+319. [英汉极性触发结构比较,《外语教学与研究》47]